

29
1399/19/27

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
Procurement Directorate
Emergency Agriculture & Food Supply Project (EATS)
NATIONAL COMPETITIVE PROCUREMENT
Specific Procurement Notice
Request for Bids

Contract Title: *Improvement Works of Qazel Qala Ishanaha Irrigation Scheme Located at Qazal Qala Village, Rustaq District and Joye Shahri Kohna Irrigation Scheme Located at Shahri Kohna Village Rustaq District of Takhar Province.*

Loan No./Credit No./ Grant No.: TFOB3535/IDA Grant No. D7120/AF

RFB No.: AF/MAIL/EATS-193101-193102/B089-B063-CW-RFB

Dated: December, 19, 2020

1. The Islamic Republic of Afghanistan, **Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock** has received a ["Grant" from the World Bank toward the cost of **Emergency Agriculture & Food Supply Project (EATS)** and intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for *Improvement Works of Qazel Qala Ishanaha Irrigation Scheme Located at Qazal Qala Village, Rustaq District and Joye Shahri Kohna Irrigation Scheme Located at Shahri Kohna Village Rustaq District of Takhar Province.* RFB No: **AF/MAIL/EATS- 193101-193102/B089-B063-CW-RFB**
2. The Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock now invites sealed Bids from eligible Bidders for *Improvement Works of Qazel Qala Ishanaha Irrigation Scheme Located at Qazal Qala Village, Rustaq District and Joye Shahri Kohna Irrigation Scheme Located at Shahri Kohna Village Rustaq District of Takhar Province.* RFB No: **AF/MAIL/EATS-193101-193102/B089-B063-CW-RFB** Delivery/construction period of 12 Months from start date.
3. Bidders are required to meet the Qualification requirements listed briefly hereunder. [Bidders are advised to refer to the Bidding documents for complete details in this regard.]
 - (a) Achieved in any one year during the last five years a minimum annual financial turnover in civil engineering construction work of **AFN 33,000,000.**
 - (b) Completed substantially at least one similar contract within the last five years with a minimum value of **AFN 26,400,000.**
 - (c) Access to the key Contractor's equipment as specified below;

Item No.	Equipment and Machinery Description	Unit	Qty
1	GCB (Small Excavator)	Unit	2
2	Double Drum Vibratory Rollers Compactor	Unit	2
3	Water Tanker (15000 liters)	Unit	2
4	Tractor with Blade	Unit	2
5	Dump Truck (10 M3)	Unit	2
6	Reversible Plate Compactors	Unit	2
7	Vibrator	Unit	2
8	Concrete Mixer	Set	2
9	Water Pump with 1000m pipe (20 Lps)	Unit	2
10	Total station /Level Machine	Unit	2

(d) Bidder must demonstrate that it will have the personnel for specified key positions.

No	Key Personnel	Minimum Educations	Relevant Experience	Required No
1	Project/ Contract Manager	BSc	5 years	1
2	Civil/Irrigation Engineer	BSc	5 years	2
3	Site Engineer/ Safety Supervisor	BSc	3 Years	2

(e) Bidder must demonstrate access to liquid assets or credit facilities by submitting the Banker's certificate for an amount of *AFN 8,300,000*.

(f) Bidder shall not have during the last 5 years (i) history of non-performance of a contract or (ii) a consistent history of litigation or arbitration awards.

Bidding will be conducted through national competitive procurement using a Request for Bids (RFB) as specified in the World Bank's "Procurement Regulations for IPF Borrowers" July 2016 Revised November 2017 and August 2018

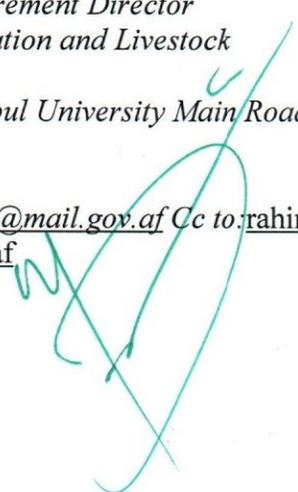
4. ("Procurement Regulations"), and is open to all Bidders as defined in the Procurement Regulations.

5. Interested eligible Bidders may obtain further information from Procurement Directorate of MAIL; E-mail: mohammadullah.sahil@mail.gov.af CC to rahim.fahim@gmail.com khyber.massoudy@mail.gov.af and inspect the bidding document during office hours

December, 19, 2020 to January, 19, 2021. From 9:00 to 15:00 Hrs from Saturday to Wednesday and from 9:00 to 13:00 Hrs on Thursdays *at* the address given below.

6. The bidding document in English may be obtained by interested eligible Bidders upon the submission of a written application to the address below. MAIL Procurement Directorate from the address given below will distribute the document in a CD.
7. Bids must be delivered to the address below on or before **10:00 AM local time on the January, 19, 2021.** Electronic Bidding will not be permitted. Late Bids will be rejected. Bids will be publicly opened in the presence of the Bidders' designated representatives and anyone who chooses to attend at the address below.
8. The bidders or their authorized representatives are invited to attend a **pre-bid meeting** which will take place on **January, 02, 2021 at 10: 00 Hrs, MAIL, 3rd District, Jamal Mina, Kabul University Main Road, Kabul, Afghanistan** to clarify issues and to answer any matter that may be raised at that stage. A site visit conducted by the Employer shall be organized on the same day of pre-bid meeting.
9. All Bids must be accompanied by a **Bid-Securing Declaration**
10. The address(es) referred to above is (are):

*MohammadullahSahil, Procurement Director
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock
Procurement Directorate
3rd District, Jamal Mina, Kabul University Main Road
Kabul, Afghanistan
Tel. + (93) (020) 292 22 44
Email: mohammadullah.sahil@mail.gov.af Cc to: rahim.fahim@gmail.com,
kyber.massoudy@mail.gov.af
Website: www.mail.gov.af*





Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock

معینیت مالی و اداری
ریاست تهیه و تدارکات
بخش پروژه های بانک جهانی

شماره (۲۹)
تاریخ:

1399 19127

به روزنامه محترم اطلاعات روز!
لطفاً متن ذیل را از طریق روزنامه به نشر بسپارید.

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت زراعت، آبیاری و مالداري
پروژه اضطراری زراعتی و مصونیت غذایی
پروجکت نمبر P174748

گرنٹ نمبر: TFOB3535/IDA Grant No. D7120/AF

اسم پروژه: شبکه آبیاری جوی شهری کهنه و قزل قلعه آشیانه واقع در قریه شهری کهنه و قزل قلعه، ولسوالی رستاق ولایت تخار
نمبر پکیج: AF/MAIL/ EATS-193101-193102/B089-B063-CW-RFB

درخواست برای داوطلبی (RFB)

دعوت به داوطلبی روش باز ملی

پروژه اضطراری زراعتی و مصونیت غذایی، وزارت زراعت، آبیاری و مالداري در نظر دارد تا پروژه شبکه آبیاری جوی شهری کهنه و قزل قلعه آشیانه واقع در قریه شهری کهنه و قزل قلعه، ولسوالی رستاق ولایت تخار نمبر پکیج قرارداد: AF/MAIL/EATS-193101-193102/B089-B063-CW-RFB را به داوطلبی بسپارد، شرکت های ساختمانی علاقمند میتوانند تا اعلان مفصل پروژه مذکور را در وب سایت وزارت زراعت، آبیاری و مالداري (<http://www.mail.gov.af>) و اداره تدارکات ملی (<https://ageops.net>) دریافت و مطالعه نمایند. اسناد داوطلبی از تاریخ 19- دسمبر 2020 الی 19- جنوری 2021 توزیع میگردد. از داوطلبان و یا نماینده رسمی شان دعوت بعمل می آید تا در جلسه قبل از داوطلبی که به تاریخ 02- جنوری 2021 ساعت 10:00 قبل از ظهر بخاطر وضاحت مسوده شرطنامه و مشخصات تخنیکی و یا دیگر سوالات داوطلبان در ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري دایر میگردد اشتراک نمایند. جلسه آفرگشایی بتاريخ 19- جنوری 2021 ساعت 10:00 قبل از ظهر در ریاست تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري دایر میگردد. آن عده شرکت های که واجد شرایط هستند میتوانند اسناد داوطلبی را به ارایه درخواست رسمی از آدرس ذیل و یا از وب سایت های مذکور بدست بیاورند.

آدرس: ریاست تهیه و تدارکات وزارت زراعت، آبیاری و مالداري بخش پروژه های بانک جهانی واقع جمال مینه، چهاراهی کراتی سخی، کابل - افغانستان.

با احترام

محمد الله "ساحل"
رییس تهیه و تدارکات